

תפוצה לידיעה:	מספר תיק:	אל :
	20.3.1994	תאריך כתיבת הדוח:
תפוצה לפעולה:	משך השיחה:	מאת :
	תאריך השיחה:	המקור :
שעת התחלה	שפה:	
	אנגלית	

הנדון:

שם פרטי שם אב שם סב שם משפחה כינוי כתובת

אין לעשות שימוש בידיעה ללא אישור המחלקה

יוזם השיחה: RABIN « » מקום וטלפון:

מקבל השיחה: ARAFAT « » מקום וטלפון:

עיקרי הדברים:

A: Hello, good morning your Excellency.

R: Mr. Chairman, good morning to you. I want to share with you the results of my visit in the United States.

allow me to say, as a beginning, I believe both of us, took upon ourselves certain responsibility, when we signed the DoP, when we reached an agreement, in this case it was PERES and you in Cairo. I believe that even though there are enemies of peace on both sides, we have to try to do whatever it is possible to make sure that these enemies of peace, and I don't pretend that are only on the Palestinian side, there are

12

רשימת המעיינים:

שם : _____

חתימה : _____

תאריך : _____

דף מס' 2	חתימה
נמסר	

310

חי	רינה
----	------

הנדון _____

שעה _____	מתאריך _____
שעה _____	עד תאריך _____
שעה _____	נרשם _____
שעה _____	בתאריך _____

סימן

2

enough on the Israeli side. Just a few days ago there was a big demonstration against me, of 40,000 people, in which they burned my picture. They tried even to describe you and me, with pictures, you know, they put on my head your Kefia.

A: Yes, yes, I saw it in the T.V.

R: Did you see it?

A: I have the same problem.

R: I know, and I don't care about it. I am committed and I want that we will succeed, as soon as possible, to proceed with the negotiations, to reach an agreement about Gaza-Jericho first, and to implement it as quickly as possible.

לשימוש המטפל: 5

ת פ ו צ ה : המקור _____ תיק _____ תיק _____ תיק _____
 תיק _____ תיק _____ תיק _____ תיק _____

דף מס' 3	חתימה
נמסר	

310

חי	רינה
----	------

הנדון _____

מתאריך _____ שעה _____
עד תאריך _____ שעה _____
נרשם _____
בתאריך _____ שעה _____

סימן
3

A: Various problems and we hope that we can bypass it very soon.

R: What will happen in the Security Council, it's not my problem. Allow me to say with all frankness to you that they can pass this resolution, that resolution, for me the main point - that we will continue and we will succeed - to which we are committed.

A: Yes.

R: Now, that you have got a problem with the United States about their voting. I found them a little bit concerned about it, because they are ready, I believe, to do something if they know that there is a continuation of the negotiations. But this is their problem. What we, you and me, have to try, is to make sure that the

לשימוש המטפל:

ת פ ו צ ה : המקור _____ תיק _____ תיק _____ תיק _____

תיק _____ תיק _____ תיק _____ תיק _____

דף מס' 4	חתימה
נמסר	

3/0

מתאריך	שעה
עד תאריך	שעה
נרשם	
כתאריך	שעה

הי	רינה	הנדון
----	------	-------

סימן 4

negotiation will continue. And believe me, I understand your concern about the safety, the security, of the Palestinians in the territories. Once we'll reach an agreement, and will implement it and it can be done very quickly; to the Gaza Strip, the responsibility will pass to you, with your Police force. The same applies to Jericho. There are other issues, and I believe the most sensitive issue today, is round Hebron. I understood that Mr. LARSEN put certain proposals to you.

A: Yes, last night, I was discussing this matter with him.

R: I don't know, I don't want to argue. We are ready, if you'll agree to implement them. The real problem, whatever will happen today

לשימוש המטפל:

ת פ ו צ ה : המקור תיק תיק תיק תיק תיק תיק תיק

דף מס' 5
חתימה
נמסר

310

חי	רינה
----	------

הנדון

מתאריך	שעה
עד תאריך	שעה
נרשם	
בתאריך	שעה

סימן

5

in the Security Council, is how to continue the negotiations.

A: I see.

R: And I would like to know what you, Mr. Chairman, would like to.

A: Your Excellency, just like night President MUBARAKH has contacted me.

R: Yes, he and Mubarakh contacted today PERES, and PERES is going to receive Feissal HUSSEINI.

A: Yes, and I give the instructions to FEISSAL to see Mr. PERES.

R: And he'll see him today.

לשימוש המספד: 5

ת פ ו צ ה : המקור תיק תיק תיק תיק

תיק תיק תיק תיק

דף מס' 6	
חתימה	נמסר

310

חי	רינה
----	------

הנדון _____

שעה	מתאריך
שעה	עד תאריך
שעה	נרשם
שעה	בתאריך

סימן

6

A: And I hope that we can have a delegation from your side to visit us in Tunisia, the same delegation if you like, or other delegation, according to your wishes.

R: Yes, but Mr. Chairman the problem is not to have delegations but how to start negotiations. I said to the Americans the place of the meeting is not important. And I'll speak frankly with you; I said that the idea to invite to Washington has to be reconsidered. I don't see any reason why the negotiating teams will not meet either in Cairo or in Tabah, wherever you want, but we have to prove, that once today the resolution will be voted the way it will be voted. I didn't demand anything from the U.S. on the resolution. But for me the key issue is to start negotiations. You wanted a beginning ...

לשימוש המטפל:

ת פ ו צ ה : המקור תיק תיק תיק תיק תיק תיק

דף מס' 7	
חתימה	נמסר

310

חי	רינה
----	------

הגדרון

שעה	מתאריך
שעה	עד תאריך
שעה	נרשם
שעה	בתאריך

סימן 7

to discuss issues of safety and security of the Palestinians in the territories

A: And specially in Hebron, because you know...

R: I know. I know.

A: You know, the massacre day they are worried, they are furious and we are in need of your help, concerning to cool them down by some measures.

R: Mr. Chairman, I am fully...

A: some measures from your side, your Excellency.

R: Mr. Chairman, I am fully, I fully understand your concern. But let's start negotiations

לשימוש המטפל:

ת פ ו צ ה : המקור תיק תיק תיק תיק תיק תיק

דף מס' 8
חתימה
נמסר

310

חי	רינה
----	------

הנדון _____

מתאריך _____ שעה _____
עד תאריך _____ שעה _____
נרשם _____
בתאריך _____ שעה _____

סימן 8

You want on the agenda some measures. I'll be frank with you. There are certain issues that we can agree to. There are certain issues that we cannot. As you, some issues that we propose, can accept, and some that you cannot accept. The real problem, if it is possible to set a date to start negotiations, you want Sunday, Monday.

(השיחה נותקה)

Mr. Chairman. Unfortunately the lines don't work effectively.

A: Yes, it seems that during the last two weeks it was very difficult, the connection.

R: May I return to the points that I would like to mention. What I believe, I talked, if you

לשימוש המטפל:

ת פ ו צ ה : המקור תיק _____ תיק _____ תיק _____ תיק _____
 תיק _____ תיק _____ תיק _____ תיק _____

דף מס' 9
חתימה
נמסר

3/0

חי	רינה
----	------

הנדון _____

מתאריך _____ שעה _____
עד תאריך _____ שעה _____
נרשם _____
בתאריך _____ שעה _____

סימן

9

want, the LARSEN proposal we are ready.
 Second, whatever will take place in the U.N.
 it's not my business. Thirdly the most
 important is to start the negotiations.
 At first, if you, Mr. Chairman, you want
 issues of security to be raised, no problem.
 But it must be part of the continuation of
 the negotiations. I don't mind if it will
 be in Cairo or Tabah under the teams that
 represented our two sides. I don't stress
 about Washington, if you will agree, I'll
 tell them. But we have to have a certain
 day next week to start it, because to send
 another team to you, I don't believe it will
 be adviseable. That is, my proposals are as
 follows:

1. If you want the LARSEN, we can implement them.
2. If there are other issues, let's discuss them in the

לשימוש המטפל:

ת פ ו צ ה : המקור תיק _____ תיק _____ תיק _____ תיק _____
 תיק _____ תיק _____ תיק _____ תיק _____

310

שעה	מתאריך
שעה	עד תאריך
שעה	נרשם
שעה	בתאריך

דף מס' 10	חתימה	ח'י	רינה
נמסר			

הנדון

סימן
10

context of the continuation of the negotiations by whatever level and teams that you agree. I prefer that the team, I believe Nabil SHAAI and general SHAHAK were in the lead, to have them. We don't have to go to Washington. I, for example, told the Americans that to start in Washington only the Palestinian-Israeli negotiations, it might look, not from my point of view but from your, Mr. Chairman, point of view that you are the first one to come there, while the other Arab delegations have not yet arrived. Therefore, if you want them in Cairo, Rabat, Paris - it is not my I am ready for whatever you'll choose. But we have to have a decision about the LARSEN proposal, resumption of the talks, and a day to that - Sunday, Monday, Tuesday, the next week. I believe it will facilitate, also, the problem of the Security Council resolution.

לשימוש המטפל:

ת פ ו צ ה : המקור תיק תיק תיק תיק
תיק תיק תיק תיק

דף מס	11
חתימה	נמסר

310

חי	רינה
----	------

הנדון

שעה	מתאריך
שעה	עד תאריך
שעה	נרשם
שעה	בתאריך

סימן

11

A: Your Excellency when I am speaking about the same team or another group you like to send to me, is to discuss in detail with them not only like the previous time, and we hope that they have something concrete in their hand, including we can discuss with them the proposal of Mr. LARSEN, and it is a signal of the continuity of our discussion.

R: Yes but I want, Mr. chairman, to discuss only one item.

A: No, no, I'm not speaking one item, we are speaking.

R: I refer one issue, one complex of issues. Without giving the world, I tell you quite frankly, it I believe that both of us have to show to those enemies of peace, that the

לשימוש המטפס: 5

ת פ ו צ ה : המקור תיק תיק תיק תיק תיק תיק תיק

דף מס' 12
חתימה
נמסר

310

חי	רינה
----	------

הנדון _____

שעה _____	מתאריך _____
שעה _____	עד תאריך _____
שעה _____	נרשם _____
שעה _____	בתאריך _____

סימן

12

best answer is to reach an agreement and to implement it. To prove to them that all the attempts to foil, to undermine to destroy the hope that we can implement the DOP, this is the most important signal to the enemies of peace.

A: There is no doubt, I accept what you are saying because their purpose is to destroy the peace process.

R: I know, I have lots of enemies of peace among my own people.

A: And the same in our line.

R: And therefore, I want to prove to them, that regardless to what they'll try to do, we will continue. Therefore...

לשימוש המטפסל :

ת פ ו צ ה : המקור _____ תיק _____ תיק _____ תיק _____
 תיק _____ תיק _____ תיק _____ תיק _____

דף מס'	13
חתימה	נמסר

30

חי	רינה
----	------

הנדון _____

מתאריך	שעה
עד תאריך	שעה
נרשם	
בתאריך	שעה

סימן
13

A: And the same with me. I was, directly inspite of what had been done, in Hebron, I, you remember when President CLINTON, declared his initiative for the continuity of the ... I said, I appreciate what is going on but in the same time, I am in need from your side, your Excellency, something to cool down the people, as an example, I you know, what can be done.

R: Yeah, but Mr. Chairman.

A: If you permit, for me, your Excellency. That this delegation, which can arrive here at any time, and after that we can have the continuity of the negotiations. But in this time we can discuss with them all the details, and not only in the apparent time(?)

R: I believe that if you want to meet them, and if you

לשימוש המטפס 5:

ת פ ו צ ה : המקור תיק _____ תיק _____ תיק _____ תיק _____
 תיק _____ תיק _____ תיק _____ תיק _____

דף מס' 14		חי		רינה	
חתימה					

310

הנדון

שעה	מתאריך
שעה	עד תאריך
שעה	נרשם
שעה	בתאריך

סימן
14

want somebody that has got the power I believe then I have to send the foreign Minister, that will be empowered by me to do everything

A: O.K. Mr. PERES can be the second step, but now we are speaking about this very near time.

R: Yeah, but Mr. Chairman, if the whole issue will be only limited with all the seriousness of the situation, only to one issue, it's a problem to me, it's a problem to those who would like to see a continuation of the negotiations, because then we'll have to discuss at length security issues, some of their proposals, I'll tell you frankly, I cannot accept before, or at all, before the resumption of the negotiations. I have to prove to the people here, especially to the enemies of peace, that regardless to their efforts, the negotiations on the substance continue. Mr. Chairman, I propose the following:

לשימוש המטפל:

ת פ ו צ ה : המקור תיק תיק תיק תיק

תיק תיק תיק תיק

דף מס' 15
חתימה
נמסר

310

חי
רינה

הגדרון

מתאריך	שעה
עד תאריך	שעה
נרשם	
בתאריך	שעה

סימן

15

1. If you want the LARSEN proposal, or to discuss changes, we are ready.
2. That we'll agree about a date of meetings of a group of people, if you want decisions to be taken, I have to send a member of the Cabinet, and it is PERES, to discuss both, and we have to agree they'll discuss both: security matters and the continuation of the negotiations. If you want time to consider my proposal, whenever you'll be ready - one hour, two hours, we can talk again.

A: Yes, I have no objection, no doubt of it and for your information ... Our target also to..

לשימוש המטפס 5:

ת פ ו צ ה : המקור תיק תיק תיק תיק תיק תיק